TAND TỈNH THÁI NGUYÊN
TAND THỊ XÃ PHỔ YÊN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 76/2017/HSST
Ngày: 17/ 8/2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ PHỔ YÊN

***- Với thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có*:**

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Nguyễn Mạnh Toàn.

Các hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Hồng Hà.

Ông Nguyễn Hồng Hải.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Hải Chiều - Thư ký Toà án nhân dân thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên tham gia phiên toà: Ông Vũ Xuân Hữu - Kiểm sát viên.

Ngày 17/8/2017, tại hội trường Toà án nhân dân thị xã Phổ Yên xét xử sơ thẩm, công khai vụ án hình sự thụ lý số 60/2017/HSST ngày 20/07/2017; theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 59/QĐXX-ST ngày 01/8/2017 đối với bị cáo:

Nguyễn Thị H; Tên gọi khác: không; sinh năm 1959.

Nơi cư trú: xóm Kim Tỉnh, xã Trung Thành, thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên.

Dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; trình độ văn hóa: Lớp 7/10; nghề nghiệp: làm ruộng; tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân: Tại bản án số 01/2013/HSST ngày 21/1/2013, Tòa án nhân dân huyện Phổ Yên (nay là thị xã Phổ Yên), tỉnh Thái Nguyên xử phạt 36 tháng tù về tội " Mua bán trái phép chất ma túy", hình phạt bổ sung: 10.000.000đồng; án phí Hình sự sơ thẩm: 200.000đồng, tịch thu 300.000đồng. Bị cáo chấp hành xong hình phạt ngày 04/2/2015, chấp hành xong hình phạt bổ sung, án phí và các vấn đề khác của bản án ngày 12/8/2013 (Bị cáo được xóa án tích theo Nghị quyết số 109/2015/QH13 ngày 27/11/2015 về thi hành Bộ luật hình sự năm 2015 và Nghị Quyết 144/2016/QH13 ngày 09/6/2016 hướng dẫn Điều 70, 71 Bộ luật hình sự 2015 theo hướng có lợi cho bị cáo). Do đó bị cáo thuộc trường hợp đương nhiên được xóa án tích.

Con ông Nguyễn Văn K (đã chết) và bà Trần Thị Th; gia đình có 07 anh, chị em ruột; bị cáo là có thứ 4; có chồng là Đàm Văn H, sinh năm 1961; vợ chồng có 01 con chung sinh năm 1988.

Bị cáo bị giam giữ từ ngày 03/3/2017 đến nay, tại Nhà tạm giữ, lưu giam Công an thị xã Phổ Yên. Có mặt.

** Người làm chứng*:

1. Nguyễn Viết Th, sinh năm 1970; trú quán: xóm Ấm, xã Hồng Tiến, thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên. Vắng mặt.

2. Nguyễn Xuân H, sinh năm 1985; trú quán: xóm Tân Ấp 1, xã Phúc Thuận, thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên. Vắng mặt.

3. Đàm Văn B, sinh năm 1989; trú quán: xóm Kim Tỉnh, xã Trung Thành, thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên. Vắng mặt.

4. Nguyễn Thị B Minh, sinh năm 1968; trú quán: xóm Kim Tỉnh, xã Trung Thành, thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên. Vắng mặt.

5. Đàm Văn H, sinh năm 1961; trú quán: xóm Kim Tỉnh, xã Trung Thành, thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 13 giờ 40 phút ngày 03/3/2017, tại nhà Nguyễn Thị H, sinh năm 1959 ở xóm Kim Tỉnh, xã Trung Thành, thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên, tổ công tác của Cơ quan CSĐT Công an thị xã Phổ Yên trong khi làm nhiệm vụ tuần tra, đảm bảo an ninh trật tự phát hiện Nguyễn Thị H đang có hành vi bán trái phép chất ma túy cho Nguyễn Viết Th (SN 1970, trú tại: Xóm Ấm, xã Hồng Tiến, thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên) và Nguyễn Xuân H (sinh năm 1985, trú tại: Xóm Tân Ấp 1, xã Phúc Thuận, thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên). Khi tổ công tác yêu cầu kiểm tra, Nguyễn Thị H đã tự nguyện lấy trong 01 ví giả da màu ghi xám để trên kệ thờ phòng khách 01 (một) gói giấy màu trắng, bên trong chứa chất rắn màu trắng đục, theo H khai là ma túy, loại Hêrôin để giao nộp cho tổ công tác. Kiểm tra người Nguyễn Viết Th, tổ công tác phát hiện, thu giữ tại túi quần bên phải Th đang mặc 01 (một) gói giấy mầu trắng, bên trong có chứa chất rắn màu trắng đục, theo Thủy khai là ma túy Th vừa mua của H. Ngoài ra tổ công tác còn tạm giữ của Nguyễn Thị H số tiền 100.000đ (một trăm nghìn đồng). Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, cho 02 gói giấy màu trắng, bên trong có chất rắn màu trắng đục, nghi là Hêrôin thu giữ của H và Th vào 02 (hai) phong bì niêm phong, ký hiệu lần lượt là A1, A2 và đưa cả ba đối tượng cùng vật chứng về Cơ quan CSĐT Công an thị xã Phổ Yên giải quyết theo thẩm quyền.

Quá trình điều tra xác định: Do chồng H là ông Đàm Văn H (sinh năm 1961, trú tại: Xóm Kim Tỉnh, xã Trung Thành, thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên) nghiện ma túy và mắc bệnh viêm khớp nên khoảng 09 giờ ngày 03/3/2017, H đi ra Quốc lộ 3 cũ, trước cửa nhà H, gặp một thanh niên khoảng 30 tuổi (không rõ tên, địa chỉ cụ thể) làm nghề xe ôm mua 01 (một) gói Hêrôin giá 200.000đ (hai trăm nghìn đồng). H đem gói ma túy vừa mua được về cắt ra một phần đưa cho ông H sử dụng, số ma túy còn lại H chia thành 02 (hai) gói nhỏ, cho vào ví giả da màu xám để lên kệ thờ ở phòng khách. Khoảng 13 giờ 15 phút

cùng ngày, Nguyễn Viết Th đi cùng Nguyễn Xuân H đến nhà H. Th nói mình đang lên cơn nghiện, hỏi H có ma túy để cho Th 100.000đ (một trăm nghìn đồng). H nhận tiền rồi lấy trong ví giả da màu xám để trên kệ thờ 01 (một) gói Hêrôin đưa cho Th. Khi Th vừa cầm gói ma túy H đưa cho vào túi quần bên phải đang mặc thì bị tổ công tác Cơ quan CSĐT Công an thị xã Phổ Yên phát hiện, bắt quả tang, thu giữ vật chứng như đã nêu trên. Số tiền 100.000đ (một trăm nghìn đồng) tạm giữ của H khi bắt người phạm tội quả tang là tiền H vừa bán ma túy cho Thủy.

Hồi 15h 10p cùng ngày, Cơ quan điều tra Công an thị xã Phổ Yên đã tiến hành khám xét khẩn cấp người, chỗ ở, đồ vật của Nguyễn Thị Hợp ở xóm Kim Tỉnh, xã Trung Thành, thị xã Phổ Yên nhưng không thu giữ được gì.

Tiến hành mở niêm phong cân trọng lượng số chất bột màu trắng thu giữ của Nguyễn Thị H, xác định: Gói niêm phong được thu giữ của Nguyễn Thị H có ký hiệu A1 bên trong có 01 gói giấy màu trắng, bên trong chứa chất rắn màu trắng đục có trọng lượng 0,072gam (đã trừ bì) (được niêm phong lại gửi giám định có ký hiệu M1). Tiến hành mở niêm phong gói ký hiệu A2 thu giữ của Nguyễn Văn Th bên trong có 01 gói giấy màu trắng trong có chứa chất rắn màu trắng đục có trọng lượng 0,027gam (đã trừ bì) (được niêm phong lại gửi giám định ký hiệu M2).

Tại bản Kết luận giám định số: 414/KL-PC54 ngày 08/3/2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Nguyên, kết luận: Chất bột màu trắng đục thu giữ của Nguyễn Thị H là chất ma túy, loại Hêrôin, có trọng lượng (khối lượng): **0,072** gam. Chất bột màu trắng thu giữ của Nguyễn Viết Thủy là chất ma túy, loại Hêrôin, có trọng lượng (khối lượng): **0,027** gam

Bản cáo trạng số 64/KSĐT-MT ngày 19/7/2017 của Viện kiểm sát nhân nhân thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên đã truy tố Nguyễn Thị H về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa ngày hôm nay bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Kết thúc phần thẩm vấn, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội giữ nguyên quan điểm truy tố, sau khi phân tích đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử:

*Áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46; Điều 33 Bộ luật hình sự. Xử phạt Nguyễn Thị H từ **42 - 48** tháng tù.

* Hình phạt bổ sung: Hành vi của Nguyễn Thị H bán ma túy cho các con nghiện khác nhằm mục đích vụ lợi, nên cần áp dụng khoản 5 Điều 194 BLHS. Phạt bị cáo từ **7 - 8** triệu đồng sung công quỹ Nhà nước.

* Vật chứng: Áp dụng Điều 41 BLHS, Điều 76 BLTTHS.

Tịch thu tiêu huỷ: 01 phong bì đã niêm phong có dấu đỏ ký hiệu T1 do Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Nguyên hoàn lại sau giám định, ghi

"Hoàn lại 0,047 gam hêrôin mẫu M1 còn lại sau giám định"; 01 phong bì đã niêm phong màu trắng, ký hiệu M3, ghi vỏ bao mẫu.

- Đối với số tiền 100.000đồng thu giữ của Nguyễn Thị H xác định là tiền Hợp bán ma túy cho Thủy mà có cần tịch thu sung công quỹ Nhà nước.

Bị cáo phải chịu án phí và được quyền kháng cáo theo quy định.

Phần tranh luận:

- Bị cáo H đề nghị Viện kiểm sát xem xét giảm nhẹ mức hình phạt cho bị cáo, mức án mà VKS đề nghị đối với bị cáo là cao. Ngoài ra bị cáo đề nghị VKS xem xét miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo vì hiện nay hoàn cảnh gia đình bị cáo rất khó khăn.

- Đại diện Viện kiểm sát đối đáp: Căn cứ vào tính chất, mức độ hành vi của bị cáo nên VKS đã đề nghị mức án trên là phù hợp, còn việc quyết định như thế nào là do HĐXX. Về hình phạt bổ sung, bị cáo mua bán nhằm mục đích kiếm lời, hơn nữa bị cáo đã bị xét xử về cùng tội. Do vậy VKS giữ nguyên quan điểm đã đề nghị.

- Bị cáo không tranh luận gì thêm. Bị cáo thừa nhận việc truy tố và xét xử là không oan, đúng người, đúng tội. Lời nói cuối cùng của bị cáo hứa sửa chữa và xin được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉTXỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thị xã Phổ Yên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Phổ Yên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Thư ký tòa án ghi biên bản phiên tòa đã thực hiện đúng quy định của Bộ luật tố tụng. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Lời khai của bị cáo tại phiên toà là khách quan, thống nhất với lời khai tại cơ quan điều tra về thời gian, địa điểm, hành vi phạm tội, phù hợp với lời khai của người làm chứng, với vật chứng thu được và các chứng cứ tài liệu khác được thu thập hợp lệ có trong hồ sơ vụ án.

Hội đồng xét xử đủ căn cứ xác định: Khoảng 9 giờ, ngày 03/3/2017, Nguyễn Thị H đã mua 01 gói ma túy (loại ma túy Hêrôin) với giá 200.000đồng ma túy của một người đàn ông không rõ lai lịch, địa chỉ làm nghề xe ôm tại Kim Tỉnh, Trung Thành, Phổ Yên, Thái Nguyên mang về nhà chia thành các gói nhỏ mục đích vừa cho Đàm Văn H (chồng bị cáo) sử dụng vừa bán kiếm lời. Khoảng 13 giờ 30 phút cùng ngày 03/3/2017, Nguyễn Viết Th(sinh năm 1970, trú quán: xóm Ấm, xã Hồng Tiến, thị xã Phổ Yên) đến nhà H hỏi mua ma túy. Nguyễn

Thị H đồng ý bán 01 gói hêrôin cho Th với giá 100.000đồng thì bị tổ công tác Công an thị xã Phổ Yên phát hiện bắt quả tang cùng toàn bộ vật chứng là Hêrôin và số tiền H bán ma túy cho Thủy mà có. Tổng trọng lượng ma túy đã thu giữ là 0,099 gam.

Hành vi, ý thức của Nguyễn Thị H đã đủ yếu tố cấu thành tội: Mua bán trái phép chất ma tuý quy định tại khoản 1 Điều 194 BLHS. Bản cáo trạng số 64/KSĐT - MT ngày 19/7/2017 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Phổ Yên đã truy tố bị cáo về tội danh và điều khoản viện dẫn nêu trên là có căn cứ, đúng pháp luật.

Nội dung điều luật quy định như sau:

1. *Người nào ...mua bán trái phép chất ma tuý thì bị phạt tù từ hai năm đến bảy năm.*

Xét tính chất vụ án thấy: Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, phạm tội thuộc trường hợp nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bị cáo biết rõ ma tuý là mặt hàng cấm do nhà nước độc quyền quản lý, song do hám lợi đã dẫn bị cáo vào con đường phạm tội. Bản thân bị cáo năm 2013 đã bị Tòa án nhân dân huyện Phổ Yên (nay là thị xã Phổ Yên) tỉnh Thái Nguyên xử phạt 36 tháng tù về tội: Mua bán trái phép chất ma túy tại bản án số 01/2013 ngày 21/1/2013. Tuy nhiên theo hướng dẫn tại Nghị quyết số 109/2015/QH13 ngày 27/11/2015 về thi hành Bộ luật hình sự năm 2015 và Nghị Quyết 144/2016/QH13 ngày 09/6/2016 hướng dẫn Điều 70, 71 Bộ luật hình sự 2015 theo hướng có lợi cho bị cáo thì bị cáo thuộc trường hợp đã được xóa án tích, nhưng thể hiện bị cáo là người có nhân thân xấu, coi thường pháp luật, hành vi của bị cáo gây mất trật tự trị an tại địa phương, gây bất bình trong quần chúng nhân dân, là nguyên nhân làm gia tăng tỷ lệ các con nghiện trên địa bàn. Do đó việc đưa ra xét xử đối với bị cáo là cần thiết để răn đe và phòng ngừa chung.

Xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ thấy: Trong quá trình điều tra và tại phiên toà hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, nhận thức được lỗi lầm của mình đã gây ra nên cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ TNHS quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 BLHS. Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng TNHS nào.

Hội đồng xét xử khi lượng hình thấy: Để đảm bảo kỷ cương pháp luật và ngăn chặn tình trạng phạm tội trên địa bàn, đặc biệt là tệ nạn ma túy ngày càng gia tăng và diễn biến phức tạp, HĐXX cần có mức án nghiêm khắc cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian nhất định để cải tạo, giáo dục bị cáo và răn đen phòng ngừa chung.

Mức án mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị tại phiên tòa xét thấy là phù hợp được chấp nhận.

* Hình phạt bổ sung: Bị cáo bán ma túy cho các con nghiện khác nhằm mục đích vụ lợi. Do vậy cần áp dụng khoản 5 Điều 194 Bộ luật hình sự, phạt bị cáo một số tiền nhất định để sung công quỹ Nhà nước .

* *Vật chứng của vụ án*: Áp dụng Điều 41 BLHS, Điều 76 BLTTHS.

- Tịch thu tiêu huỷ: 01 phong bì đã niêm phong có dấu đỏ ký hiệu T1 do Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Nguyên hoàn lại sau giám định, ghi "Hoàn lại 0,047 gam hêrôin mẫu M1 còn lại sau giám định"; 01 phong bì đã niêm phong màu trắng, ký hiệu M3, ghi vỏ bao mẫu.

- Đối với số tiền 100.000đồng thu giữ của Nguyễn Thị H xác định là tiền Hợp bán ma túy cho Thủy mà có cần tịch thu sung công quỹ Nhà nước.

Về nguồn gốc ma túy theo bị cáo Nguyễn Thị H khai mua của một người đàn ông khoảng 30 tuổi làm nghề lái xe ôm ở Kim Tỉnh, Trung Thành , thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên, nhưng H không biết tên, tuổi, địa chỉ của người đàn ông này. Cơ quan điều tra Công an thị xã Phổ Yên tiếp tục điều tra làm rõ và xử lý sau. Đối với Nguyễn Viết Th là các con nghiện, mua ma túy của H về sử dụng với trọng lượng (khối lượng) 0,027 gam chưa đủ yếu tố cấu thành tội " Tàng trữ trái phép chất ma túy". Cơ quan điều tra Công an thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái nguyên xử phạt hành chính đối với Th là phù hợp.

Bị cáo phải chịu án phí và được quyền kháng cáo theo quy định.

Bởi các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Thị H phạm tội: "Mua bán trái phép chất ma túy".

1. Áp dụng: Khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46; Điều 33 BLHS.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Thị H **4** (bốn) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam 03/3/2017.

Áp dụng Điều 228 Bộ luật tố tụng hình sự: Quyết định tạm giam bị cáo Nguyễn Thị H 45 ngày kể từ ngày tuyên án để đảm bảo thi hành án.

2. Hình phạt bổ sung: Áp dụng khoản 5 Điều 194 Bộ luật hình sự. Phạt Nguyễn Thị H 10.000.000đ (mười triệu đồng) nộp ngân sách Nhà nước.

3. Vật chứng: Áp dụng Điều 41 BLHS; Điều 76 BLTTHS.

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì đã niêm phong màu trắng có dấu đỏ, ký hiệu T1, ghi "Hoàn lại 0,047 gam hêrôin mẫu M1 còn lại sau giám định"; 01 phong bì đã niêm phong màu trắng, ký hiệu M3, ghi vỏ bao mẫu.

(Tình trạng như biên bản giao nhận vật chứng giữa Công an thị xã Phổ Yên với Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Phổ Yên ngày 25/7/2017).

- Tịch thu sung công quỹ nhà nước số tiền 100.000đ (Một trăm nghìn đồng) là tiền do Nguyễn Thị H bán ma túy cho Thủy mà có.

(Tại Ủy nhiệm chi số 112 lập ngày 02/8/2017 giữa đơn vị trả tiền Công an thị xã Phổ Yên với kho bạc Nhà nước thị xã Phổ Yên).

4. *Án phí*: Căn cứ điều 99 BLTTHS, Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án buộc bị cáo Nguyễn Thị H phải chịu 200.000đ án phí HSST vào ngân sách nhà nước.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:
- Toà án tỉnh Thái Nguyên
- VKS tỉnh TN
- Sở Tư Pháp TN
- VKS thị xã Phổ Yên
- Chi cục THADS thị xã Phổ Yên
- Công an thị xã Phổ Yên
- Bị cáo
-Lưu, lưu HS

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

(Đã ký)

Nguyễn Mạnh Toàn